



WARNINGS
OSTRZEŻENIA
UPOZORNĚNÍ
ADVARSLER
WARNHINWEISE
ADVERTENCIAS
HOIATUSED
AVERTISSEMENTS
FIGYELMEZTETÉSEK
AVVERTENZE
ĮSPĖJIMAI
BRĪDINĀJUMI
WAARSCHUWINGEN
ADVERTÊNCIAS
AVERTIMENTE
VAROVANIE
OPOZORILO
WARNING
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Warnings for hiking backpacks

1. General recommendations:

- Product intended for use during hiking and travel. Do not use as a seat or to carry sharp-edged objects without proper protection.
- Adapt the capacity of the backpack to the type of hike and your physical condition to avoid overloading.

2. Safety of use:

- Make sure all straps, buckles and locks are properly fastened before starting your hike.
- Do not exceed the maximum load specified by the manufacturer to prevent damage to the backpack.

3. During use:

- Adjust the shoulder straps, waist belt and chest strap to your height and figure to ensure adequate stability and even weight distribution.
- Make sure the backpack does not restrict your freedom of movement or breathing.

4. Storage:

- Avoid storing the backpack in damp areas - the material may weaken or mould.

Warnings for tactical backpacks

1. General recommendations:

- Product designed for intensive use in demanding conditions. Do not use as protective equipment.
- Ensure the backpack is properly equipped with Molle accessories (if applicable) to avoid loose items during use.

2. Maximum load:

- Do not overload the backpack - overloading can lead to damage to stitching, zips or attachment straps.

3. Maintenance:

- Regularly clean the backpack of mud, dust and other dirt with a damp cloth. Avoid using strong detergents, which can damage the material.

4. When using:

- Make sure that all additional accessories are properly attached so that they do not restrict movement or create a risk of snagging.

5. For children and younger users:

- Tactical backpacks can be heavy - make sure younger users only carry as much as they can carry without overloading.

Warnings for running backpacks

1. General recommendations:

- Product intended for use when running, cycling or trekking in light conditions. Do not use for carrying heavy loads.
- Adjust the size of the running backpack to your body shape for optimum comfort.

2. When using:

- Make sure the straps fit correctly so that the backpack remains stable and does not bounce when running.
- Use appropriate water pockets or hydration systems, if available, to avoid dehydration during prolonged activity.

3. Safety:

- If your running backpack has reflective elements, make sure they are clearly visible when used in low light conditions.

4. Maintenance:

- For models with water reservoirs, clean and dry the hydration system regularly to avoid bacterial growth.

5. Conditions of use:

- The running backpack is designed for light loads - avoid packing items that are too heavy, which can affect ergonomics and running efficiency.

Additional warnings for all types of backpack

1. Protection from damage:

- Avoid contact with sharp objects that can puncture the backpack material.
- Make sure all pockets are closed before starting an activity to prevent losing contents.

2. Weather conditions:

- In case of heavy rain, use a rain cover if included or available as an additional accessory.

3. Storage and transport:

- Clean the backpack after use and store it in a dry place to avoid the development of mould and unpleasant odours.

Ostrzeżenia dotyczące plecaków turystycznych

1. Ogólne zalecenia:

- Produkt przeznaczony do użytku podczas pieszych wędrówek i podróży. Nie stosować jako siedziska ani do przenoszenia przedmiotów o ostrych krawędziach bez odpowiedniego zabezpieczenia.
- Dostosuj pojemność plecaka do rodzaju wycieczki i swojej kondycji fizycznej, aby uniknąć przeciążenia.

2. Bezpieczeństwo użytkowania:

- Upewnij się, że wszystkie paski, klamry i zamki są prawidłowo zapięte przed rozpoczęciem wędrówki.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia podanego przez producenta, aby zapobiec uszkodzeniu plecaka.

3. Podczas użytkowania:

- Dostosuj paski naramienne, pas biodrowy i pas piersiowy do swojego wzrostu i sylwetki, aby zapewnić odpowiednią stabilność i równomierne rozłożenie ciężaru.
- Upewnij się, że plecak nie ogranicza swobody ruchów ani oddychania.

4. Przechowywanie:

- Unikaj przechowywania plecaka w wilgotnych miejscach – materiał może ulec osłabieniu lub pleśni.

Ostrzeżenia dotyczące plecaków taktycznych

1. Ogólne zalecenia:

- Produkt przeznaczony do intensywnego użytkowania w wymagających warunkach. Nie stosować jako sprzętu ochronnego.
- Upewnij się, że plecak jest odpowiednio wyposażony w akcesoria Molle (jeśli dotyczy), aby uniknąć luźnych elementów podczas użytkowania.

2. Maksymalne obciążenie:

- Nie przeciążaj plecaka – nadmierne obciążenie może prowadzić do uszkodzenia szwów, zamków lub pasków mocujących.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść plecak z błota, kurzu i innych zabrudzeń wilgotną ścieżeczką. Unikaj stosowania silnych detergentów, które mogą uszkodzić materiał.

4. Podczas użytkowania:

- Upewnij się, że wszystkie dodatkowe akcesoria są prawidłowo zamocowane, aby nie ograniczały ruchów i nie stwarzały ryzyka zaczepienia.

5. Dla dzieci i młodszych użytkowników:

- Plecaki taktyczne mogą być ciężkie – upewnij się, że młodsi użytkownicy noszą tylko tyle, ile są w stanie udźwignąć bez przeciążenia.

Ostrzeżenia dotyczące plecaków biegowych

1. Ogólne zalecenia:

- Produkt przeznaczony do użytku podczas biegania, jazdy na rowerze lub trekkingu w lekkich warunkach. Nie stosować do przenoszenia ciężkich ładunków.
- Dostosuj rozmiar plecaka biegowego do swojej sylwetki, aby zapewnić optymalny komfort.

2. Podczas użytkowania:

- Upewnij się, że paski są prawidłowo dopasowane, aby plecak pozostawał stabilny i nie podskakiwał podczas biegu.
- Używaj odpowiednich kieszeni na wodę lub systemów nawadniających, jeśli są dostępne, aby uniknąć odwodnienia podczas długotrwałej aktywności.

3. Bezpieczeństwo:

- Jeśli plecak biegowy ma elementy odblaskowe, upewnij się, że są one dobrze widoczne podczas użytkowania w warunkach słabego oświetlenia.

4. Konserwacja:

- W przypadku modeli z bukłakami do wody, regularnie czyść i susz system nawadniający, aby uniknąć rozwoju bakterii.

5. Warunki użytkowania:

- Plecak biegowy jest zaprojektowany do lekkich obciążień – unikać pakowania zbyt ciężkich przedmiotów, które mogą wpływać na ergonomię i efektywność biegu.

Dodatkowe ostrzeżenia dla wszystkich rodzajów plecaków

1. Ochrona przed uszkodzeniami:

- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą przebić materiał plecaka.
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są zamknięte przed rozpoczęciem aktywności, aby zapobiec zgubieniu zawartości.

2. Warunki atmosferyczne:

- W przypadku intensywnego deszczu używaj pokrowca przeciwdeszczowego, jeśli jest dołączony lub dostępny jako dodatkowe akcesorium.

3. Przechowywanie i transport:

- Po zakończeniu użytkowania oczyść plecak i przechowuj go w suchym miejscu, aby uniknąć rozwoju pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

Upozornění pro turistické batohy

1. Obecná doporučení:

- Výrobek je určen pro použití při pěší turistice a cestování. Nepoužívejte jako sedadlo nebo k přenášení předmětů s ostrými hranami bez rádné ochrany.
- Přizpůsobte objem batohu typu túry a své fyzické kondici, aby nedošlo k jeho přetížení.

2. Bezpečnost používání: Batoh je vhodný pro děti od 3 let:

- Před zahájením túry se ujistěte, že jsou všechny popruhy, přezky a zámky rádně upevněny.
- Nepřekračujte maximální zatížení stanovené výrobcem, aby nedošlo k poškození batohu.

3. Během používání: V průběhu používání batohu je třeba dbát na to, aby se batoh udržoval v kondici:

- Nastavte ramenní popruhy, bederní pás a hrudní popruh podle své výšky a postavy, abyste zajistili dostatečnou stabilitu a rovnoměrné rozložení hmotnosti.
- Ujistěte se, že batoh neomezuje vaši volnost pohybu ani dýchání.

4. Uložení: Batoh skladujte na místě, kde se nachází:

- Vyvarujte se skladování batohu ve vlhkých prostorách - materiál může zeslábnout nebo zplesnit.

Upozornění k taktickým batohům

1. Obecná doporučení: Vezměte si batoh na záda, abyste mohli nosit batoh:

- Výrobek určený pro intenzivní používání v náročných podmínkách. Nepoužívejte jako ochranné pomůcky.
- Ujistěte se, že je batoh řádně vybaven příslušenstvím Molle (je-li k dispozici), aby nedošlo k uvolnění předmětů během používání.

2. Maximální zatížení: Batoh je vybaven systémem pro přepravu osob, který umožňuje přepravu osob:

- Batoh nepřetížujte - přetížení může vést k poškození šití, zipů nebo upevňovacích popruhů.

3. Údržba: Batoh se musí udržovat v dobrém stavu:

- Batoh pravidelně čistěte vlhkým hadříkem od bláta, prachu a jiných nečistot. Nepoužívejte silné čisticí prostředky, které mohou poškodit materiál.

4. Při používání: Vezměte si batoh na záda, abyste ho mohli používat:

- Ujistěte se, že je veškeré další příslušenství správně připevněno, aby neomezovalo pohyb a nevytvářelo riziko zachycení.

5. Pro děti a mladší uživatele:

- Taktické batohy mohou být těžké - dbejte na to, aby mladší uživatelé nosili jen tolik, kolik unesou, aniž by se přetížili.

Upozornění pro běžecké batohy

1. Obecná doporučení:

- Výrobek je určen pro použití při běhu, jízdě na kole nebo pěší turistice v lehkých podmínkách. Nepoužívejte pro nošení těžkých nákladů.
- Pro optimální pohodlí přizpůsobte velikost běžeckého batohu tvaru svého těla.

2. Při používání: Vezměte si batoh na záda, abyste se dostali do kontaktu s batohem:

- Ujistěte se, že popruhy správně sedí, aby batoh zůstal stabilní a při běhu neodskakoval.
- Používejte vhodné kapsy na vodu nebo hydratační systémy, pokud jsou k dispozici, abyste předešli dehydrataci při dlouhodobé aktivitě.

3. Bezpečnost:

- Pokud je váš běžecký batoh vybaven reflexními prvky, ujistěte se, že jsou při použití za zhoršených světelných podmínek dobře viditelné.

4. Údržba:

- U modelů se zásobníky na vodu hydratační systém pravidelně čistěte a vysoušejte, abyste zabránili množení bakterií.

5. Podmínky použití: V případě potřeby je třeba zajistit, aby se hydratační systém neztratil:

- Běžecký batoh je určen pro lehké zatížení - vyvarujte se balení příliš těžkých předmětů, které mohou ovlivnit ergonomii a efektivitu běhu.

Další upozornění pro všechny typy batohů

1. Ochrana před poškozením:

- Vyvarujte se kontaktu s ostrými předměty, které mohou materiál batohu propíchnout.
- Před zahájením aktivity se ujistěte, že jsou všechny kapsy zavřené, abyste zabránili ztrátě obsahu.

2. Povětrnostní podmínky: Batoh je vhodný pro děti, které mají problémy se stravou:

- V případě silného deště použijte pláštěnku, pokud je součástí batohu nebo je k dispozici jako další příslušenství.

3. Skladování a přeprava:

- Po použití batoh očistěte a uložte jej na suchém místě, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Advarsler til vandrerygsække

1. Generelle anbefalinger:

- Produktet er beregnet til brug under vandreture og rejser. Må ikke bruges som sæde eller til at bære skarpkantede genstande uden ordentlig beskyttelse.
- Tilpas rygsækvens kapacitet til typen af vandring og din fysiske tilstand for at undgå overbelastning.

2. Sikkerhed ved brug:

- Sørg for, at alle stropper, spænder og låse er ordentligt fastgjort, før du starter din vandretur.
- Overskrid ikke den maksimale belastning, der er angivet af producenten, for at undgå skader på rygsækken.

3. Under brug:

- Juster skulderstropperne, taljebæltet og bryststroppen til din højde og figur for at sikre tilstrækkelig stabilitet og jævn vægtfordeling.
- Sørg for, at rygsækken ikke begrænser din bevægelsesfrihed eller vejrfordeling.

4. Opbevaring:

- Undgå at opbevare rygsækken i fugtige områder - materialet kan blive svækket eller mugne.

Advarsler for taktiske rygsække

1. Generelle anbefalinger:

- Produkt designet til intensiv brug under krævende forhold. Må ikke bruges som beskyttelsesudstyr.
- Sørg for, at rygsækken er korrekt udstyret med Molle-tilbehør (hvis relevant) for at undgå løse genstande under brug.

2. Maksimal belastning:

- Overbelast ikke rygsækken - overbelastning kan føre til skader på synninger, lynlåse eller fastgørelsесremme.

3. Vedligeholdelse:

- Rengør jævnligt rygsækken for mudder, støv og andet snavs med en fugtig klud. Undgå at bruge stærke rengøringsmidler, som kan skade materialet.

4. Ved brug:

- Sørg for, at alt ekstra tilbehør er korrekt fastgjort, så det ikke begrænser bevægelsen eller skaber risiko for at hænge fast.

5. Til børn og yngre brugere:

- Taktiske rygsække kan være tunge - sørg for, at yngre brugere kun bærer så meget, som de kan bære uden at overbelaste.

Advarsler for løberygsække

1. Generelle anbefalinger:

- Produktet er beregnet til brug ved løb, cykling eller trekning under lette forhold. Må ikke bruges til at bære tunge byrder.
- Juster størrelsen på løberygsækken til din kropsform for at opnå optimal komfort.

2. Når du bruger den:

- Sørg for, at stropperne sidder korrekt, så rygsækken forbliver stabil og ikke hopper, når du løber.
- Brug passende vandlommer eller væskesystemer, hvis de findes, for at undgå dehydrering under længerevarende aktivitet.

3. Sikkerhed:

- Hvis din løberygsæk har reflekterende elementer, skal du sørge for, at de er klart synlige, når de bruges i svagt lys.

4. Vedligeholdelse:

- For modeller med vandreservoirer skal væskesystemet rengøres og tørres regelmæssigt for at undgå bakterievækst.

5. Betingelser for brug:

- Løberygsækken er designet til lette belastninger - undgå at pakke for tunge ting, da det kan påvirke ergonomien og løbeeffektiviteten.

Yderligere advarsler for alle typer rygsække

1. Beskyttelse mod skader:

- Undgå kontakt med skarpe genstande, der kan punktere rygsækvens materialet.
- Sørg for, at alle lommer er lukket, før du starter en aktivitet, så du ikke mister indholdet.

2. Vejrførhold:

- I tilfælde af kraftig regn skal du bruge et regnslag, hvis det medfølger eller fås som ekstra tilbehør.

3. Opbevaring og transport:

- Rengør rygsækken efter brug, og opbevar den på et tørt sted for at undgå udvikling af skimmel og ubehagelige lugte.

Warnhinweise für Wanderrucksäcke

- 1. Allgemeine Empfehlungen:**
 - Das Produkt ist für Wanderungen und Reisen vorgesehen. Nicht als Sitzgelegenheit oder zum Transport von scharfkantigen Gegenständen ohne entsprechenden Schutz verwenden.
 - Passen Sie die Kapazität des Rucksacks an die Art der Wanderung und Ihre körperliche Verfassung an, um eine Überlastung zu vermeiden.
- 2. Sicherheit bei der Verwendung:**
 - Vergewissern Sie sich vor Beginn Ihrer Wanderung, dass alle Gurte, Schnallen und Verschlüsse ordnungsgemäß geschlossen sind.
 - Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene Höchstlast, um Schäden am Rucksack zu vermeiden.
- 3. Während der Verwendung:**
 - Passen Sie die Schultergurte, den Hüftgurt und den Brustgurt an Ihre Körpergröße und -form an, um eine ausreichende Stabilität und gleichmäßige Gewichtsverteilung zu gewährleisten.
 - Achten Sie darauf, dass der Rucksack Ihre Bewegungsfreiheit und Atmung nicht einschränkt.
- 4. Aufbewahrung:**
 - Vermeiden Sie es, den Rucksack in feuchten Bereichen aufzubewahren – das Material kann dadurch schwächer werden oder schimmeln.

Warnhinweise für taktische Rucksäcke

- 1. Allgemeine Empfehlungen:**
 - Das Produkt ist für den intensiven Einsatz unter anspruchsvollen Bedingungen ausgelegt. Nicht als Schutzausrüstung verwenden.
 - Stellen Sie sicher, dass der Rucksack ordnungsgemäß mit Molle-Zubehör (falls zutreffend) ausgestattet ist, um zu vermeiden, dass sich während des Gebrauchs lose Gegenstände lösen.
- 2. Maximale Traglast:**
 - Überladen Sie den Rucksack nicht – eine Überladung kann zu Schäden an Nähten, Reißverschlüssen oder Befestigungsgurten führen.
- 3. Wartung:**
 - Reinigen Sie den Rucksack regelmäßig mit einem feuchten Tuch von Schlamm, Staub und anderem Schmutz. Vermeiden Sie die Verwendung von starken Reinigungsmitteln, da diese das Material beschädigen können.
- 4. Bei der Verwendung:**
 - Achten Sie darauf, dass alle zusätzlichen Zubehörteile ordnungsgemäß befestigt sind, damit sie die Bewegungsfreiheit nicht einschränken oder ein Risiko des Hängenbleibens darstellen.
- 5. Für Kinder und jüngere Benutzer:**

- Taktische Rucksäcke können schwer sein – achten Sie darauf, dass jüngere Benutzer nur so viel tragen, wie sie ohne Überlastung tragen können.

Warnhinweise für Laufrucksäcke

1. Allgemeine Empfehlungen:

- Das Produkt ist für den Einsatz beim Laufen, Radfahren oder Trekking bei schlechten Lichtverhältnissen vorgesehen. Nicht zum Tragen schwerer Lasten verwenden.
- Passen Sie die Größe des Laufrucksacks an Ihre Körperform an, um optimalen Komfort zu gewährleisten.

2. Bei der Verwendung:

- Achten Sie darauf, dass die Gurte richtig sitzen, damit der Rucksack stabil bleibt und beim Laufen nicht hin- und herhüpft.
- Verwenden Sie geeignete Wassertaschen oder Trinksysteme, falls verfügbar, um eine Dehydrierung bei längerer Aktivität zu vermeiden.

3. Sicherheit:

- Wenn Ihr Laufrucksack über reflektierende Elemente verfügt, stellen Sie sicher, dass diese bei schlechten Lichtverhältnissen gut sichtbar sind.

4. Wartung:

- Bei Modellen mit Wasserreservoirn reinigen und trocknen Sie das Trinksystem regelmäßig, um Bakterienwachstum zu vermeiden.

5. Nutzungsbedingungen:

- Der Laufrucksack ist für leichte Lasten ausgelegt – vermeiden Sie es, zu schwere Gegenstände einzupacken, da dies die Ergonomie und Laufeffizienz beeinträchtigen kann.

Zusätzliche Warnhinweise für alle Rucksacktypen

1. Schutz vor Beschädigungen:

- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die das Material des Rucksacks durchstechen können.
- Achten Sie darauf, dass alle Taschen geschlossen sind, bevor Sie eine Aktivität beginnen, um zu verhindern, dass der Inhalt verloren geht.

2. Wetterbedingungen:

- Verwenden Sie bei starkem Regen eine Regenhülle, falls diese im Lieferumfang enthalten oder als zusätzliches Zubehör erhältlich ist.

3. Aufbewahrung und Transport:

- Reinigen Sie den Rucksack nach Gebrauch und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf, um die Bildung von Schimmel und unangenehmen Gerüchen zu vermeiden.

Advertencias para mochilas de senderismo

1. Recomendaciones generales:

- Producto destinado al senderismo y a los viajes. No utilizar como asiento ni para transportar objetos afilados sin la protección adecuada.
- Adapte la capacidad de la mochila al tipo de excursión y a su condición física para evitar sobrecargas.

2. Seguridad de uso:

- Asegúrate de que todas las correas, hebillas y cierres están bien abrochados antes de iniciar la excursión.
- No supere la carga máxima especificada por el fabricante para evitar daños en la mochila.

3. Durante el uso:

- Ajusta las correas de los hombros, el cinturón de la cintura y la correa del pecho a tu estatura y figura para garantizar una estabilidad adecuada y una distribución uniforme del peso.
- Asegúrate de que la mochila no limita tu libertad de movimientos ni tu respiración.

4. Almacenamiento:

- Evita guardar la mochila en lugares húmedos, ya que el material podría debilitarse o emoecerse.

Advertencias relativas a las mochilas tácticas

1. Recomendaciones generales:

- Producto diseñado para un uso intensivo en condiciones exigentes. No utilizar como equipo de protección.
- Asegúrese de que la mochila está debidamente equipada con accesorios Molle (si procede) para evitar que queden elementos sueltos durante su uso.

2. Carga máxima:

- No sobrecargue la mochila - la sobrecarga puede provocar daños en las costuras, cremalleras o correas de sujeción.

3. Mantenimiento:

- Limpie regularmente la mochila de barro, polvo y otras suciedades con un paño húmedo. Evite el uso de detergentes fuertes, que pueden dañar el material.

4. Durante el uso:

- Asegúrate de que todos los accesorios adicionales estén bien sujetos para que no restrinjan el movimiento ni creen riesgo de enganches.

5. Para niños y usuarios más jóvenes:

- Las mochilas tácticas pueden ser pesadas - asegúrate de que los usuarios más jóvenes sólo lleven la cantidad que puedan cargar sin sobrecargarse.

Advertencias para mochilas para correr

1. Recomendaciones generales:

- Producto destinado a ser utilizado para correr, montar en bicicleta o hacer senderismo en condiciones ligeras. No utilizar para transportar cargas pesadas.
- Ajusta el tamaño de la mochila de running a la forma de tu cuerpo para una comodidad óptima.

2. Al utilizarla:

- Asegúrate de que las correas se ajustan correctamente para que la mochila se mantenga estable y no rebote al correr.
- Utiliza bolsas de agua o sistemas de hidratación adecuados, si están disponibles, para evitar la deshidratación durante una actividad prolongada.

3. Seguridad:

- Si tu mochila de running tiene elementos reflectantes, asegúrate de que son claramente visibles cuando se utiliza en condiciones de poca luz.

4. Mantenimiento:

- Para los modelos con depósitos de agua, limpia y seque el sistema de hidratación con regularidad para evitar la proliferación de bacterias.

5. Condiciones de uso:

- La mochila de running está diseñada para cargas ligeras - evite empacar artículos demasiado pesados, ya que pueden afectar la ergonomía y la eficiencia de la carrera.

Advertencias adicionales para todos los tipos de mochila

1. Protección contra daños:

- Evite el contacto con objetos afilados que puedan perforar el material de la mochila.
- Asegúrate de que todos los bolsillos están cerrados antes de iniciar una actividad para evitar perder el contenido.

2. Condiciones meteorológicas:

- En caso de lluvia intensa, utilice una funda para la lluvia si está incluida o disponible como accesorio adicional.

3. Almacenamiento y transporte:

- Limpia la mochila después de usarla y guárdala en un lugar seco para evitar la aparición de moho y olores desagradables.

Hoiatused matkakottide kohta

1. Üldised soovitused:

- Toode on mõeldud kasutamiseks matkal ja reisil. Ärge kasutage istmisena ega teravate servadega esemete kandmiseks ilma nõuetekohase kaitseta.
- Kohandage seljakoti mahutavus vastavalt matkatüübile ja oma füüsilisele seisundile, et vältida ülekoormust.

2. Kasutamise ohutus:

- Veenduge, et kõik rihmad, pandlad ja lukud on enne matkale minekut korralikult kinnitatud.
- Ärge ületage tootja poolt määratud maksimaalset koormust, et vältida seljakoti kahjustamist.

3. Kasutamise ajal:

- Reguleerige õlarihmad, vöökohavöö ja rinnarihm vastavalt oma pikkusele ja figuurile, et tagada piisav stabiilsus ja ühtlane kaalujaotus.
- Veenduge, et seljakott ei piiraks teie liikumis- ega hingamisvabadust.

4. Säilitamine:

- Vältige seljakoti hoidmist niisketes kohtades - materjal võib nõrgeneda või hallitama hakata.

Hoiatused taktikaliste seljakottide kohta

1. Üldised soovitused:

- Toode on mõeldud intensiivseks kasutamiseks nõudlikes tingimustes. Mitte kasutada kaitsevarustusena.
- Veenduge, et seljakott on korralikult varustatud Molle-tarvikutega (kui see on kohaldatav), et vältida lahtisi esemeid kasutamise ajal.

2. Maksimaalne koormus:

- Ärge koormake seljakotti üle - ülekoormus võib põhjustada ömbluste, tömplukkude või kinnitusrihmade kahjustusi.

3. Hooldus:

- Puhastage seljakott regulaarselt mudast, tolmust ja muust mustusest niiske lapiga. Vältige tugevate puhastusvahendite kasutamist, mis võivad materjali kahjustada.

4. Kasutamisel:

- Veenduge, et kõik lisatarvikud on korralikult kinnitatud, et need ei piiraks liikumist ega tekitaks takerdumisohtu.

5. Lastele ja noorematele kasutajatele:

- Taktikalised seljakotid võivad olla rasked - veenduge, et nooremad kasutajad kannavad ainult nii palju, kui nad suudavad kanda ilma üle koormamata.

Hoiatused jooksuseljakate kohta

1. Üldised soovitused:

- Toode on mõeldud kasutamiseks jooksmisel, jalgrattasõidul või matkal kergetes tingimustes. Mitte kasutada raskete koormate kandmiseks.
- Optimaalse mugavuse saavutamiseks kohandage jooksuseljakoti suurus vastavalt oma kehakujule.

2. Kasutamisel:

- Veenduge, et rihmad sobivad õigesti, et seljakott jäääks stabiilseks ega põrgataks jooksmisel.
- Kasutage sobivaid veetaskuid või hüdratsioonisüsteeme, kui need on olemas, et vältida dehüdratsiooni pikemaajalise tegevuse ajal.

3. Ohutus:

- Kui teie jooksuseljakotil on helkurelementid, veenduge, et need on selgelt nähtavad, kui te kasutate seda vähesse valguse tingimustes.

4. Hooldus:

- Veemahutiga mudelite puhul puhastage ja kuivatage hüdratsioonisüsteemi regulaarselt, et vältida bakterite kasvu.

5. Kasutustingimused:

- Jooksuseljakott on mõeldud kergete koormuste jaoks - vältige liiga raskete esemete pakkimist, mis võivad möjutada ergonomikat ja jooksu tõhusust.

Täiendavad hoiatused kõigi seljakoti tüüpide kohta

1. Kaitse kahjustuste eest:

- Vältige kokkupuudet teravate esemetega, mis võivad seljakoti materjali läbistada.
- Veenduge, et kõik taskud oleksid enne tegevuse alustamist suletud, et vältida sisu kaotamist.

2. Ilmastikutingimused:

- Tugeva vihma korral kasutage vihmakatet, kui see on kaasas või lisatarvikuna saadaval.

3. Säilitamine ja transport:

- Puhastage seljakott pärast kasutamist ja hoidke seda kuivas kohas, et vältida hallituse ja ebameeldiva lõhna tekkimist.

Avertissements pour les sacs à dos de randonnée

1. Recommandations générales :

- Produit destiné à être utilisé lors de randonnées et de voyages. Ne pas l'utiliser comme siège ou pour transporter des objets tranchants sans protection adéquate.
- Adapter la capacité du sac à dos au type de randonnée et à votre condition physique afin d'éviter toute surcharge.

2. Sécurité d'utilisation :

- Assurez-vous que toutes les sangles, boucles et fermetures sont correctement attachées avant de commencer votre randonnée.
- Ne dépassez pas la charge maximale spécifiée par le fabricant pour éviter d'endommager le sac à dos.

3. Pendant l'utilisation :

- Ajustez les bretelles, la ceinture et la sangle de poitrine à votre taille et à votre silhouette pour assurer une bonne stabilité et une répartition uniforme du poids.
- Assurez-vous que le sac à dos n'entrave pas votre liberté de mouvement ou de respiration.

4. Stockage :

- Évitez de ranger le sac à dos dans des endroits humides - le matériau peut s'affaiblir ou moisir.

Avertissements pour les sacs à dos tactiques

1. Recommandations générales :

- Produit conçu pour une utilisation intensive dans des conditions exigeantes. Ne pas utiliser comme équipement de protection.
- Veillez à ce que le sac à dos soit correctement équipé d'accessoires Molle (le cas échéant) afin d'éviter que des objets ne se détachent pendant l'utilisation.

2. Charge maximale :

- Ne pas surcharger le sac à dos - la surcharge peut endommager les coutures, les fermetures éclair ou les sangles de fixation.

3. Entretien :

- Nettoyez régulièrement le sac à dos de la boue, de la poussière et d'autres saletés à l'aide d'un chiffon humide. Évitez d'utiliser des détergents puissants, qui peuvent endommager le matériau.

4. Lors de l'utilisation :

- Veillez à ce que tous les accessoires supplémentaires soient correctement fixés afin qu'ils ne gênent pas les mouvements et ne créent pas de risque d'accrochage.

5. Pour les enfants et les jeunes utilisateurs :

- Les sacs à dos tactiques peuvent être lourds. Veillez à ce que les jeunes utilisateurs ne portent pas plus que ce qu'ils peuvent porter sans se surcharger.

Avertissements pour les sacs à dos de course à pied

1. Recommandations générales :

- Produit destiné à être utilisé pour la course à pied, le cyclisme ou la randonnée dans des conditions légères. Ne pas utiliser pour porter des charges lourdes.
- Ajustez la taille du sac à dos de course à pied à votre morphologie pour un confort optimal.

2. Lors de l'utilisation :

- Veillez à ce que les sangles soient correctement ajustées afin que le sac à dos reste stable et ne rebondisse pas pendant la course.
- Utilisez des poches à eau ou des systèmes d'hydratation appropriés, le cas échéant, pour éviter la déshydratation pendant une activité prolongée.

3. Sécurité :

- Si votre sac à dos de course est équipé d'éléments réfléchissants, assurez-vous qu'ils sont clairement visibles lorsqu'ils sont utilisés dans des conditions de faible luminosité.

4. Entretien :

- Pour les modèles équipés de réservoirs d'eau, nettoyez et séchez régulièrement le système d'hydratation afin d'éviter la prolifération de bactéries.

5. Conditions d'utilisation :

- Le sac à dos de course à pied est conçu pour des charges légères - évitez d'emporter des objets trop lourds, qui peuvent nuire à l'ergonomie et à l'efficacité de la course.

Avertissements supplémentaires pour tous les types de sacs à dos

1. Protection contre les dommages :

- Évitez tout contact avec des objets pointus susceptibles de percer le matériau du sac à dos.
- Assurez-vous que toutes les poches sont fermées avant de commencer une activité pour éviter de perdre le contenu.

2. Conditions météorologiques :

- En cas de forte pluie, utilisez une housse de pluie si elle est incluse ou disponible en tant qu'accessoire supplémentaire.

3. Stockage et transport :

- Nettoyez le sac à dos après utilisation et rangez-le dans un endroit sec pour éviter le développement de moisissures et d'odeurs désagréables.

Figyelmeztetések a túrázó hátizsákokra vonatkozóan

1. Általános ajánlások:

- A termék túrázás és utazás során történő használatra készült. Megfelelő védelem nélkül ne használja ülőhelyként vagy éles szélű tárgyak szállítására.
- A túlerőltetés elkerülése érdekében igazítsa a hátizsák kapacitását a túra típusához és az Ön fizikai állapotához.

2. A használat biztonsága:

- Győződjön meg róla, hogy minden heveder, csat és zár megfelelően be van rögzítve, mielőtt túrára indul.
- Ne lépje túl a gyártó által megadott maximális terhelést, hogy elkerülje a hátizsák sérülését.

3. A használat során:

- A vállpántokat, a derékszíjat és a mellhevedereket igazítsa az Ön magasságához és alkatához a megfelelő stabilitás és az egyenletes súlyelosztás érdekében.
- Győződjön meg róla, hogy a hátizsák nem korlátozza a mozgás- és légzésszabadságát.

4. Tárolás:

- Kerülje a hátizsák nedves helyen történő tárolását - az anyag meggyengülhet vagy penészedhet.

A taktikai hátizsákokra vonatkozó figyelmeztetések

1. Általános ajánlások:

- Igényes körülmények közötti intenzív használatra tervezett termék. Ne használja védőfelszerelésként.
- Győződjön meg róla, hogy a hátizsák megfelelően fel van szerelve Molle tartozékokkal (ha van ilyen), hogy használat közben ne lazuljanak el a tárgyak.

2. Maximális terhelés:

- Ne terhelje túl a hátizsákat - a túlterhelés a varratok, cipzárok vagy rögzítőpántok sérüléséhez vezethet.

3. Karbantartás:

- Rendszeresen tisztítsa meg a hátizsákat a sártól, portól és egyéb szennyeződésekkel nedves ruhával. Kerülje az erős tisztítószerek használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.

4. Használat során:

- Győződjön meg róla, hogy minden kiegészítő tartozék megfelelően van rögzítve, hogy ne korlátozza a mozgást, és ne jelentsen fennakadásveszélyt.

5. Gyermek és fiatalabb felhasználók számára:

- A taktikai hátizsákok nehezek lehetnek - győződjön meg róla, hogy a fiatalabb felhasználók csak annyit cipelnek, amennyit túlterhelés nélkül elbírnak.

A futó hátizsákokra vonatkozó figyelmeztetések

1. Általános ajánlások:

- A terméket könnyű körülmények között történő futás, kerékpározás vagy túrázás során történő használatra szánják. Ne használja nehéz terhek hordozására.
- Az optimális kényelem érdekében igazítsa a futó hátizsák méretét a testalkatához.

2. Használat során:

- Ügyeljen arra, hogy a pántok megfelelően illeszkedjenek, hogy a hátizsák stabil maradjon, és ne pattogjon futás közben.
- Használjon megfelelő vizes zsebeket vagy hidratáló rendszereket, ha van ilyen, hogy elkerülje a kiszáradást a hosszan tartó tevékenység során.

3. Biztonság:

- Ha a futóhátizsák rendelkezik fényvisszaverő elemekkel, győződjön meg róla, hogy azok jól láthatóak, ha gyenge fényviszonyok között használja.

4. Karbantartás:

- A víztartályal rendelkező modellek esetében a baktériumok elszaporodásának elkerülése érdekében rendszeresen tisztítsa és szárítsa meg a folyadékpótló rendszert.

5. Használati feltételek:

- A futóhátizsákat könnyű terhelésre terveztek - kerülje a túl nehéz tárgyak bepakolását, ami befolyásolhatja az ergonómiát és a futás hatékonyságát.

További figyelmeztetések minden hátizsák-típusra vonatkozóan

1. Védelem a sérülésekkel szemben:

- Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek átszúrhatják a hátizsák anyagát.
- A tevékenység megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy minden zseb zárva van, hogy elkerülje a tartalom elvesztését.

2. Időjárási körülmények:

- Erős eső esetén használjon esővédőhuzatot, ha az a csomagban szerepel vagy kiegészítő tartozékként kapható.

3. Tárolás és szállítás:

- Használat után tisztítsa meg a hátizsákat, és tárolja száraz helyen, hogy elkerülje a penész és a kellemetlen szagok kialakulását.

Avvertenze per gli zaini da trekking

- 1. Raccomandazioni generali:**
 - Prodotto destinato all'uso durante le escursioni e i viaggi. Non utilizzare come sedile o per trasportare oggetti taglienti senza un'adeguata protezione.
 - Adattare la capacità dello zaino al tipo di escursione e alle proprie condizioni fisiche per evitare di sovraccaricarlo.
- 2. Sicurezza d'uso:**
 - Assicurarsi che tutte le cinghie, le fibbie e le chiusure siano ben fissate prima di iniziare l'escursione.
 - Non superare il carico massimo indicato dal produttore per evitare di danneggiare lo zaino.
- 3. Durante l'uso:**
 - Regolare gli spallacci, la cintura in vita e la fascia toracica in base alla propria altezza e alla propria corporatura per garantire una stabilità adeguata e una distribuzione uniforme del peso.
 - Assicurarsi che lo zaino non limiti la libertà di movimento o di respirazione.
- 4. Conservazione:**
 - Evitare di riporre lo zaino in ambienti umidi: il materiale potrebbe indebolirsi o ammuffire.

Avvertenze per gli zaini tattici

- 1. Raccomandazioni generali:**
 - Prodotto progettato per un uso intensivo in condizioni difficili. Non utilizzare come equipaggiamento protettivo.
 - Assicurarsi che lo zaino sia adeguatamente equipaggiato con gli accessori Molle (se applicabili) per evitare di perdere oggetti durante l'uso.
- 2. Carico massimo:**
 - Non sovraccaricare lo zaino: il sovraccarico può danneggiare le cuciture, le cerniere o le cinghie di fissaggio.
- 3. Manutenzione:**
 - Pulire regolarmente lo zaino da fango, polvere e altro sporco con un panno umido. Evitare l'uso di detergenti forti, che possono danneggiare il materiale.
- 4. Durante l'utilizzo:**
 - Assicurarsi che tutti gli accessori aggiuntivi siano fissati correttamente in modo da non limitare i movimenti o creare un rischio di aggancio.
- 5. Per i bambini e gli utenti più giovani:**
 - Gli zaini tattici possono essere pesanti: assicuratevi che gli utenti più giovani portino solo il massimo che possono trasportare senza sovraccaricarsi.

Avvertenze per gli zaini da corsa

1. **Raccomandazioni generali:**
 - Prodotto destinato all'uso durante la corsa, il ciclismo o il trekking in condizioni di leggerezza. Non utilizzare per il trasporto di carichi pesanti.
 - Adattare le dimensioni dello zaino da corsa alla propria corporatura per un comfort ottimale.
2. **Quando si usa:**
 - Assicurarsi che le cinghie si adattino correttamente in modo che lo zaino rimanga stabile e non rimbalzi durante la corsa.
 - Utilizzare tasche per l'acqua o sistemi di idratazione adeguati, se disponibili, per evitare la disidratazione durante l'attività prolungata.
3. **Sicurezza:**
 - Se lo zaino da corsa è dotato di elementi riflettenti, assicurarsi che siano ben visibili quando si usa in condizioni di scarsa illuminazione.
4. **Manutenzione:**
 - Per i modelli con serbatoio d'acqua, pulire e asciugare regolarmente il sistema di idratazione per evitare la formazione di batteri.
5. **Condizioni di utilizzo:**
 - Lo zaino da corsa è progettato per carichi leggeri: evitate di caricare oggetti troppo pesanti, che possono compromettere l'ergonomia e l'efficienza della corsa.

Ulteriori avvertenze per tutti i tipi di zaino

1. **Protezione dai danni:**
 - Evitare il contatto con oggetti appuntiti che possono perforare il materiale dello zaino.
 - Assicurarsi che tutte le tasche siano chiuse prima di iniziare un'attività per evitare di perdere il contenuto.
2. **Condizioni atmosferiche:**
 - In caso di pioggia intensa, utilizzare una copertura antipioggia se inclusa o disponibile come accessorio aggiuntivo.
3. **Conservazione e trasporto:**
 - Pulire lo zaino dopo l'uso e conservarlo in un luogo asciutto per evitare lo sviluppo di muffe e odori sgradevoli.

Įspėjimai dėl turistinių kuprinių

1. Bendrosios rekomendacijos:

- Produktas skirtas naudoti žygį ir kelionių metu. Nenaudokite kaip sėdynės arba aštriabriauniams daiktams nešioti be tinkamos apsaugos.
- Kuprinės talpą pritaikykite prie žygio tipo ir savo fizinės būklės, kad išvengtumėte perkrovos.

2. Naudojimo sauga:

- Prieš pradēdami žygį įsitikinkite, kad visi diržai, sagtys ir užraktai yra tinkamai pritvirtinti.
- Nevirškite gamintojo nurodytos didžiausios apkrovos, kad kuprinė nebūtų sugadinta.

3. Naudojimo metu:

- Sureguliuokite pečių diržus, juosmens diržą ir krūtinės diržą pagal savo ūgį ir figūrą, kad užtikrintumėte tinkamą stabilumą ir tolygų svorio pasiskirstymą.
- Įsitikinkite, kad kuprinė nevaržo jūsų judėjimo laisvės ir kvėpavimo.

4. Laikymas:

- Kuprinės nellaikykite drėgnose patalpose - medžiaga gali susilpnėti arba supelyti.

Įspėjimai dėl taktinių kuprinių

1. Bendrosios rekomendacijos:

- Gaminys skirtas intensyviam naudojimui sudėtingomis sąlygomis. Nenaudokite kaip apsauginės įrangos.
- Įsitikinkite, kad kuprinė tinkamai aprūpinta „Molle“ priedais (jei taikoma), kad naudojimo metu nebūtų išmėtyti daiktai.

2. Didžiausia apkrova:

- Neperkraukite kuprinės - dėl per didelės apkrovos gali būti pažeistos siūlės, užtrauktukai ar tvirtinimo dirželiai.

3. Priežiūra:

- Reguliariai valykite kuprinę nuo purvo, dulkių ir kitų nešvarumų drėgnu skudurėliu. Nenaudokite stiprių ploviklių, kurie gali pažeisti medžią.

4. Naudojant:

- Įsitikinkite, kad visi papildomi priedai yra tinkamai pritvirtinti, kad jie nevaržytų judesių ir nekelštų užkliuvimo pavojaus.

5. Vaikams ir jaunesniems naudotojams:

- Taktinės kuprinės gali būti sunkios - įsitikinkite, kad jaunesni naudotojai nešiojasi tik tiek, kiek gali nešti neperkraudami.

Įspėjimai dėl bégimo kuprinių

1. Bendrosios rekomendacijos:

- Gaminys skirtas naudoti bégant, važiuojant dviračiu ar keliaujant pėsčiomis lengvu oru. Nenaudokite sunkiemis kroviniams nešti.
- Bégimo kuprinės dydį priderinkite prie savo kūno sudėjimo, kad būtų optimaliai patogu.

2. Naudojant:

- Įsitikinkite, kad diržai tinkamai priglunda, kad kuprinė išliktų stabili ir bégant nešokinėtų.
- Jei turite, naudokite tinkamas vandens kišenes arba drékinimo sistemas, kad išvengtumėte dehidratacijos ilgos veiklos metu.

3. Sauga:

- Jei bégimo kuprinė turi šviesą atspindinčių elementų, įsitikinkite, kad jie yra gerai matomi, kai naudojama prasto apšvietimo sąlygomis.

4. Priežiūra:

- Modeliuose su vandens talpyklomis reguliariai valykite ir džiovinkite hidravimo sistemą, kad išvengtumėte bakterijų dauginimosi.

5. Naudojimo sąlygos:

- Bégimo kuprinė skirta lengviems kroviniams - venkite pakuoti per sunkius daiktus, nes tai gali paveikti ergonomiką ir bégimo efektyvumą.

Papildomi įspėjimai visų tipų kuprinėms

1. Apsauga nuo pažeidimų:

- Venkite kontakto su aštoriais daiktais, kurie gali pradurti kuprinės medžiagą.
- Prieš pradēdami veiklą įsitikinkite, kad visos kišenės uždarytos, kad neprarastumėte turinio.

2. Oro sąlygos:

- Esant stipriam lietui, naudokite lietpaltį, jei jis įtrauktas į komplektą arba ji galima įsigyti kaip papildomą priedą.

3. Laikymas ir transportavimas:

- Po naudojimo išvalykitė kuprinę ir laikykite ją sausoje vietoje, kad neatsirastų pelėsio ir nemalonaus kvapo.

Brīdinājumi par pārgājienu mugursomām

1. Vispārīgi ieteikumi:

- Izstrādājums paredzēts lietošanai pārgājienos un ceļojumos. Neizmantojet kā sēdvietu vai asu priekšmetu nēsāšanai bez atbilstošas aizsardzības.
- Pielāgojet mugursomas ietilpību pārgājiena veidam un savam fiziskajam stāvoklim, lai izvairītos no pārslodzes.

2. Lietošanas drošība:

- Pirms pārgājiema uzsākšanas pārliecinieties, ka visas siksnes, sprādzes un slēdzenes ir pareizi piestiprinātas.
- Nepārsniedziet ražotāja norādīto maksimālo slodzi, lai novērstu mugursomas bojājumus.

3. Lietošanas laikā:

- Pielāgojet plecu siksnes, jostu un krūšu siksnu atbilstoši savam augumam un augumam, lai nodrošinātu pietiekamu stabilitāti un vienmērīgu svara sadalījumu.
- Pārliecinieties, ka mugursoma neierobežo jūsu kustību vai elpošanas brīvību.

4. Uzglabāšana:

- Neuzglabājiet mugursomu mitrās telpās - materiāls var novājināties vai sapelēt.

Brīdinājumi taktiskajām mugursomām

1. Vispārīgi ieteikumi:

- Izstrādājums paredzēts intensīvai lietošanai sarežģītos apstākļos. Nelietot kā aizsardzības aprīkojumu.
- Pārliecinieties, ka mugursoma ir pienācīgi aprīkota ar Molle piederumiem (ja tādi ir), lai izvairītos no priekšmetu izkrišanas lietošanas laikā.

2. Maksimālā slodze:

- Nepārslogojet mugursomu - pārslogošana var izraisīt šuvju, rāvējslēdzēju vai stiprinājuma siksnu bojājumus.

3. Uzturēšana:

- Regulāri notīriet mugursomu no dubļiem, putekļiem un citiem netīrumiem ar mitru drānu. Izvairieties no spēcīgu mazgāšanas līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt materiālu.

4. Lietošanas laikā:

- Pārliecinieties, ka visi papildu piederumi ir pareizi piestiprināti, lai tie neierobežotu kustību un neradītu aizķeršanās risku.

5. Bērniem un jaunākiem lietotājiem:

- Taktiskās mugursomas var būt smagas - pārliecinieties, ka jaunāki lietotāji var nēsāt tikai tāk daudz, cik spēj nēsāt bez pārslodzes.

Brīdinājumi par skriešanas mugursomām

1. Vispārīgi ieteikumi:

- Izstrādājums paredzēts lietošanai skriešanas, riteņbraukšanas vai pārgājienu laikā vieglos apstākļos. Nelietojiet smagu kravu pārnēsāšanai.
- Lai nodrošinātu optimālu komfortu, pielāgojiet skriešanas mugursomas izmēru savai ķermeņa formai.

2. Lietošanas laikā:

- Pārliecinieties, ka siksnes pareizi pieguļ, lai mugursoma būtu stabila un skriešanas laikā nesaspringtu.
- Izmantojiet piemērotas ūdens kabatas vai hidratācijas sistēmas, ja tādas ir pieejamas, lai izvairītos no dehidratācijas ilgstošas aktivitātes laikā.

3. Drošība:

- Ja jūsu skriešanas mugursomai ir atstarojoši elementi, pārliecinieties, ka tie ir labi redzami, ja to izmanto vājā apgaismojumā.

4. Uzturēšana:

- Modeļiem ar ūdens rezervuāriem regulāri tīriet un žāvējiet hidratācijas sistēmu, lai izvairītos no baktēriju savairošanās.

5. Lietošanas apstākļi:

- Skriešanas mugursoma ir paredzēta vieglām kravām - izvairieties no pārāk smagu priekšmetu iepakošanas, kas var ietekmēt ergonomiku un skriešanas efektivitāti.

Papildu brīdinājumi visiem mugursomas tipiem

1. Aizsardzība pret bojājumiem:

- Izvairieties no saskares ar asiem priekšmetiem, kas var caurdurt mugursomas materiālu.
- Pirms aktivitātes uzsākšanas pārliecinieties, ka visas kabatas ir aizvērtas, lai novērstu saturu zaudēšanu.

2. Laikapstākļi:

- Liela lietus gadījumā izmantojiet lietus pārvalku, ja tas ir iekļauts vai pieejams kā papildu piederums.

3. Uzglabāšana un transportēšana:

- Pēc lietošanas mugursomu notīriet un uzglabājiet sausā vietā, lai izvairītos no pelējuma un nepatīkamas smakas rašanās.

Waarschuwingen voor wandelrugzakken

1. Algemene aanbevelingen:

- Product bedoeld voor gebruik tijdens wandelen en reizen. Niet gebruiken als zitplaats of om voorwerpen met scherpe randen te dragen zonder de juiste bescherming.
- Pas de capaciteit van de rugzak aan het type wandeling en je fysieke conditie aan om overbelasting te voorkomen.

2. Gebruiksveiligheid:

- Zorg ervoor dat alle riemen, gespen en sluitingen goed vastzitten voordat u aan uw trektocht begint.
- Overschrijd de door de fabrikant aangegeven maximale belasting niet om schade aan de rugzak te voorkomen.

3. Tijdens gebruik:

- Pas de schouderbanden, heupriem en borstband aan uw lengte en figuur aan om voldoende stabiliteit en een gelijkmatige gewichtsverdeling te garanderen.
- Zorg ervoor dat de rugzak uw bewegingsvrijheid en ademhaling niet beperkt.

4. Opbergen:

- Bewaar de rugzak niet in vochtige ruimtes - het materiaal kan verzwakken of gaan schimmelen.

Waarschuwingen voor tactische rugzakken

1. Algemene aanbevelingen:

- Product ontworpen voor intensief gebruik in veeleisende omstandigheden. Niet gebruiken als beschermende uitrusting.
- Zorg ervoor dat de rugzak goed is uitgerust met Molle-accessoires (indien van toepassing) om losse items tijdens het gebruik te voorkomen.

2. Maximale belasting:

- Overbelast de rugzak niet - overbelasting kan leiden tot schade aan stiksels, ritsen of bevestigingsriemen.

3. Onderhoud:

- Maak de rugzak regelmatig schoon van modder, stof en ander vuil met een vochtige doek. Vermijd het gebruik van sterke schoonmaakmiddelen, die het materiaal kunnen beschadigen.

4. Bij gebruik:

- Zorg ervoor dat alle extra accessoires goed zijn bevestigd, zodat ze de beweging niet beperken of een risico op haken vormen.

5. Voor kinderen en jongere gebruikers:

- Tactische rugzakken kunnen zwaar zijn - zorg ervoor dat jongere gebruikers alleen zoveel dragen als ze kunnen dragen zonder overbelasting.

Waarschuwingen voor hardlooprugzakken

1. Algemene aanbevelingen:

- Product bedoeld voor gebruik tijdens hardlopen, fietsen of trektochten in lichte omstandigheden. Niet gebruiken voor het dragen van zware lasten.
- Pas de grootte van de hardlooprugzak aan je lichaamsvorm aan voor optimaal comfort.

2. Bij gebruik:

- Zorg ervoor dat de riemen goed passen zodat de rugzak stabiel blijft en niet stuift tijdens het hardlopen.
- Gebruik geschikte waterzakken of hydratatieënظامen, indien beschikbaar, om uitdroging tijdens langdurige activiteit te voorkomen.

3. Veiligheid:

- Als je hardlooprugzak reflecterende elementen heeft, zorg er dan voor dat deze duidelijk zichtbaar zijn bij gebruik in omstandigheden met weinig licht.

4. Onderhoud:

- Voor modellen met waterreservoirs, reinig en droog het hydratatieënظام om bacteriegroei te voorkomen.

5. Gebruiksomstandigheden:

- De hardlooprugzak is ontworpen voor lichte ladingen - vermijd het inpakken van te zware items, die de ergonomie en loopefficiëntie kunnen beïnvloeden.

Extra waarschuwingen voor alle typen rugzakken

1. Bescherming tegen beschadiging:

- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het rugzakmateriaal kunnen doorboren.
- Zorg ervoor dat alle zakken gesloten zijn voordat u aan een activiteit begint om te voorkomen dat u de inhoud kwijtraakt.

2. Weersomstandigheden:

- Gebruik bij hevige regenval een regenhoes indien deze is meegeleverd of verkrijgbaar is als extra accessoire.

3. Opslag en transport:

- Reinig de rugzak na gebruik en berg hem op een droge plaats op om de ontwikkeling van schimmel en onaangename geuren te voorkomen.

Avisos para as mochilas de caminhada

1. Recomendações gerais:

- Produto destinado a ser utilizado em caminhadas e viagens. Não utilizar como assento ou para transportar objectos pontiagudos sem proteção adequada.
- Adaptar a capacidade da mochila ao tipo de caminhada e à sua condição física para evitar sobrecargas.

2. Segurança de utilização:

- Certifique-se de que todas as correias, fivelas e fechos estão corretamente apertados antes de iniciar a caminhada.
- Não exceder a carga máxima especificada pelo fabricante para evitar danos na mochila.

3. Durante a utilização:

- Ajustar as correias dos ombros, o cinto e a faixa peitoral à sua altura e figura para garantir uma estabilidade adequada e uma distribuição uniforme do peso.
- Certifique-se de que a mochila não limita a sua liberdade de movimentos ou de respiração.

4. Armazenamento:

- Evite guardar a mochila em locais húmidos - o material pode enfraquecer ou ganhar bolor.

Avisos relativos às mochilas táticas

1. Recomendações gerais:

- Produto concebido para utilização intensiva em condições exigentes. Não utilizar como equipamento de proteção.
- Assegurar que a mochila está corretamente equipada com acessórios Molle (se aplicável) para evitar objectos soltos durante a utilização.

2. Carga máxima:

- Não sobrecarregar a mochila - a sobrecarga pode provocar danos nas costuras, nos fechos de correr ou nas correias de fixação.

3. Manutenção:

- Limpar regularmente a mochila de lama, pó e outras sujidades com um pano húmido. Evitar a utilização de detergentes fortes, que podem danificar o material.

4. Durante a utilização:

- Certificar-se de que todos os acessórios adicionais estão corretamente fixados, de modo a não limitarem os movimentos nem criarem o risco de ficarem presos.

5. Para crianças e utilizadores mais jovens:

- As mochilas táticas podem ser pesadas - certifique-se de que os utilizadores mais jovens transportam apenas a quantidade que conseguem carregar sem sobrecarregar.

Avisos para mochilas de corrida

1. Recomendações gerais:

- Produto destinado a ser utilizado para correr, andar de bicicleta ou fazer trekking em condições ligeiras. Não utilizar para transportar cargas pesadas.
- Ajustar o tamanho da mochila de corrida à forma do corpo para um conforto ótimo.

2. Durante a utilização:

- Certifique-se de que as correias se ajustam corretamente para que a mochila se mantenha estável e não salte durante a corrida.
- Utilize bolsas de água ou sistemas de hidratação adequados, se disponíveis, para evitar a desidratação durante uma atividade prolongada.

3. Segurança:

- Se a sua mochila de corrida tiver elementos reflectores, certifique-se de que estes são claramente visíveis quando utilizada em condições de pouca luz.

4. Manutenção:

- Nos modelos com reservatórios de água, limpar e secar regularmente o sistema de hidratação para evitar a proliferação de bactérias.

5. Condições de utilização:

- A mochila de corrida foi concebida para cargas leves - evite carregar itens demasiado pesados, que podem afetar a ergonomia e a eficiência da corrida.

Avisos adicionais para todos os tipos de mochila

1. Proteção contra danos:

- Evitar o contacto com objectos pontiagudos que possam perfurar o material da mochila.
- Certifique-se de que todos os bolsos estão fechados antes de iniciar uma atividade para evitar perder o conteúdo.

2. Condições climatéricas:

- Em caso de chuva forte, utilizar uma capa de chuva, se incluída ou disponível como acessório adicional.

3. Armazenamento e transporte:

- Limpe a mochila após a utilização e guarde-a num local seco para evitar o desenvolvimento de bolor e de odores desagradáveis.

Avertismente pentru rucsacurile de drumeții

1. Recomandări generale:

- Produs destinat utilizării în timpul drumețiilor și călătoriilor. Nu utilizați ca scaun sau pentru a transporta obiecte cu muchii ascuțite fără protecție adecvată.
- Adaptați capacitatea rucsacului la tipul de drumeție și la condiția dumneavoastră fizică pentru a evita supraîncărcarea.

2. Siguranța utilizării:

- Asigurați-vă că toate curelele, cataramele și încuietorile sunt bine fixate înainte de a începe excursia.
- Nu depășiți sarcina maximă specificată de producător pentru a preveni deteriorarea rucsacului.

3. În timpul utilizării:

- Reglați curelele de umăr, cureaua de talie și cureaua de piept la înălțimea și silueta dvs. pentru a asigura o stabilitate adecvată și o distribuție uniformă a greutății.
- Asigurați-vă că rucsacul nu vă limitează libertatea de mișcare sau de respirație.

4. Depozitare:

- Evitați depozitarea rucsacului în zone umede - materialul poate slăbi sau mucegăi.

Avertismente pentru rucsacurile tactice

1. Recomandări generale:

- Produs conceput pentru utilizare intensivă în condiții solicitante. Nu utilizați ca echipament de protecție.
- Asigurați-vă că rucsacul este echipat corespunzător cu accesoriile Molle (dacă este cazul) pentru a evita obiectele libere în timpul utilizării.

2. Sarcina maximă:

- Nu supraîncărcați rucsacul - supraîncărcarea poate duce la deteriorarea cusăturilor, fermoarelor sau curelelor de prindere.

3. Întreținere:

- Curățați periodic rucsacul de noroi, praf și alte murdării cu o cârpă umedă. Evitați utilizarea detergentilor puternici, care pot deteriora materialul.

4. La utilizare:

- Asigurați-vă că toate accesoriiile suplimentare sunt atașate corect, astfel încât să nu restricționeze mișcarea sau să creeze riscul de agățare.

5. Pentru copii și utilizatori mai tineri:

- Rucsacurile tactice pot fi grele - asigurați-vă că utilizatorii mai tineri transportă doar atât cât pot duce fără să se supraîncarce.

Avertismente pentru rucsacurile de alergare

1. Recomandări generale:

- Produs destinat utilizării la alergare, ciclism sau trekking în condiții ușoare. Nu îl utilizați pentru a transporta încărcături grele.
- Ajustați dimensiunea rucsacului de alergare la forma corpului dvs. pentru un confort optim.

2. La utilizare:

- Asigurați-vă că curelele se potrivesc corect, astfel încât rucsacul să rămână stabil și să nu sară atunci când alergați.
- Utilizați buzunare de apă adecvate sau sisteme de hidratare, dacă sunt disponibile, pentru a evita deshidratarea în timpul activității prelungite.

3. Siguranță:

- Dacă rucsacul de alergare are elemente reflectorizante, asigurați-vă că acestea sunt clar vizibile atunci când sunt utilizate în condiții de lumină scăzută.

4. Întreținere:

- Pentru modelele cu rezervoare de apă, curățați și uscați sistemul de hidratare în mod regulat pentru a evita dezvoltarea bacteriilor.

5. Condiții de utilizare:

- Rucsacul de alergare este proiectat pentru încărcături ușoare - evitați să împachetați articole prea grele, care pot afecta ergonomia și eficiența alergării.

Avertismente suplimentare pentru toate tipurile de rucsac

1. Protecție împotriva deteriorării:

- Evitați contactul cu obiecte ascuțite care pot perfora materialul rucsacului.
- Asigurați-vă că toate buzunarele sunt închise înainte de a începe o activitate pentru a evita pierderea conținutului.

2. Condiții meteorologice:

- În caz de ploaie puternică, utilizați o husă de ploaie dacă este inclusă sau disponibilă ca accesoriu suplimentar.

3. Depozitare și transport:

- Curățați rucsacul după utilizare și depozitați-l într-un loc uscat pentru a evita apariția mucegaiului și a mirosurilor neplăcute.

Upozornenia pre turistické batohy

1. Všeobecné odporúčania:

- Výrobok je určený na používanie počas turistiky a cestovania. Nepoužívajte ho ako sedadlo alebo na prenášanie predmetov s ostrými hrancami bez náležitej ochrany.
- Kapacitu batohu prispôsobte typu túry a svojej fyzickej kondícií, aby ste sa vyhli preťaženiu.

2. Bezpečnosť používania:

- Pred začatím túry sa uistite, že sú všetky popruhy, pracky a zámky správne upevnené.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie stanovené výrobcom, aby ste predišli poškodeniu batohu.

3. Počas používania:

- Nastavte ramenné popruhy, bedrový pás a hrudný popruh podľa svojej výšky a postavy, aby ste zaistili primeranú stabilitu a rovnomerné rozloženie hmotnosti.
- Uistite sa, že batoh neobmedzuje vašu voľnosť pohybu alebo dýchania.

4. Uskladnenie:

- Batoh neskladujte vo vlhkých priestoroch - materiál môže zoslabnúť alebo splesnivieť.

Upozornenia pre taktické batohy

1. Všeobecné odporúčania:

- Výrobok určený na intenzívne používanie v náročných podmienkach. Nepoužívajte ako ochranné vybavenie.
- Uistite sa, že batoh je správne vybavený príslušenstvom Molle (ak je to vhodné), aby sa zabránilo uvoľneniu predmetov počas používania.

2. Maximálne zaťaženie:

- Batoh nepreťažujte - preťaženie môže viesť k poškodeniu šitia, zipov alebo upevňovacích popruhov.

3. Údržba:

- Pravidelne čistite batoh od blata, prachu a iných nečistôt vlhkou handričkou. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť materiál.

4. Pri používaní:

- Uistite sa, že je všetko ďalšie príslušenstvo správne pripojené, aby neobmedzovalo pohyb a nevytváralo riziko zachytenia.

5. Pre deti a mladších používateľov:

- Taktické batohy môžu byť ťažké - dbajte na to, aby mladší používatelia nosili len toľko, koľko unesú bez preťaženia.

Upozornenia týkajúce sa bežeckých batohov

1. Všeobecné odporúčania:

- Výrobok je určený na používanie pri behu, jazde na bicykli alebo trekingu v ľahkých podmienkach. Nepoužívajte na nosenie ťažkých nákladov.
- Veľkosť bežeckého batohu prispôsobte svojej postave, aby ste dosiahli optimálne pohodlie.

2. Pri používaní:

- Uistite sa, že popruhy správne sedia, aby batoh zostal stabilný a pri behu neodskakoval.
- Používajte vhodné vrecká na vodu alebo hydratačné systémy, ak sú k dispozícii, aby ste predišli dehydratácií počas dlhodobej aktivity.

3. Bezpečnosť:

- Ak má váš bežecký batoh reflexné prvky, uistite sa, že sú pri používaní za zhoršených svetelných podmienok dobre viditeľné.

4. Údržba:

- V prípade modelov so zásobníkmi na vodu hydratačný systém pravidelne čistite a sušte, aby ste zabránili množeniu baktérií.

5. Podmienky používania: V prípade, že sa hydratačný systém nachádza v blízkosti vodného diela, je potrebné, aby sa v ňom nachádzali všetky potrebné pomôcky:

- Bežecký batoh je určený na ľahké zaťaženie - vyhnite sa baleniu príliš ťažkých predmetov, ktoré môžu ovplyvniť ergonómiu a efektivitu behu.

Ďalšie upozornenia pre všetky typy batohov

1. Ochrana pred poškodením:

- Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré môžu prepichnúť materiál batohu.
- Pred začatím aktivity sa uistite, že sú všetky vrecká uzavreté, aby ste zabránili strate obsahu.

2. Poveternostné podmienky:

- V prípade silného dažďa použite kryt proti dažďu, ak je súčasťou balenia alebo je k dispozícii ako ďalšie príslušenstvo.

3. Skladovanie a preprava:

- Po použití batoh vyčistite a uložte ho na suchom mieste, aby ste zabránili vzniku plesní a nepríjemných pachov.

Opozorila za pohodniške nahrbtnike

- 1. Splošna priporočila:**
 - Izdelek je namenjen uporabi med pohodništvom in potovanji. Brez ustrezone zaščite ga ne uporabljajte kot sedež ali za prenašanje predmetov z ostrimi robovi.
 - Prostornino nahrbtnika prilagodite vrsti pohoda in svojemu telesnemu stanju, da se izognete preobremenitvi.
- 2. Varnost uporabe:**
 - Pred začetkom pohoda se prepričajte, da so vsi trakovi, zaponke in ključavnice pravilno pritrjeni.
 - Ne prekoračite največje obremenitve, ki jo je določil proizvajalec, da preprečite poškodbe nahrbtnika.
- 3. Med uporabo:**
 - Ramenske trakove, pas in prsn pas prilagodite svoji višini in postavi, da zagotovite ustrezeno stabilnost in enakomerno porazdelitev teže.
 - Prepričajte se, da nahrbtnik ne omejuje vaše svobode gibanja ali dihanja.
- 4. Shranjevanje: Nahrbtnik shranujte v skladišču:**
 - Izogibajte se shranjevanju nahrbtnika v vlažnih prostorih - material lahko oslabi ali splesni.

Opozorila za taktične nahrbtnike

- 1. Splošna priporočila:**
 - Izdelek je zasnovan za intenzivno uporabo v zahtevnih razmerah. Ne uporabljajte ga kot zaščitno opremo.
 - Prepričajte se, da je nahrbtnik ustrezeno opremljen z dodatki Molle (če je to primerno), da se med uporabo ne bi sprostili predmeti.
- 2. Največja obremenitev:**
 - Ne preobremenite nahrbtnika - preobremenitev lahko povzroči poškodbe šivov, zadrg ali pritrdilnih trakov.
- 3. Vzdrževanje:**
 - Nahrbtnik redno čistite blata, prahu in druge umazanije z vlažno krpo. Ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo material.
- 4. Pri uporabi:**
 - Prepričajte se, da so vsi dodatni dodatki pravilno pritrjeni, da ne ovirajo gibanja in ne povzročajo nevarnosti zatikanja.
- 5. Za otroke in mlajše uporabnike:**
 - Taktični nahrbtniki so lahko težki - poskrbite, da bodo mlajši uporabniki nosili le toliko, kolikor lahko prenesejo, ne da bi se preobremenili.

Opozorila za tekaške nahrbtnike

1. Splošna priporočila:

- Izdelek je namenjen uporabi pri teku, kolesarjenju ali pohodništvu v lahkih razmerah.
Ne uporabljajte ga za prenašanje težkih bremen.
- Za optimalno udobje prilagodite velikost tekaškega nahrbtnika svoji telesni obliki.

2. Pri uporabi:

- Prepričajte se, da se trakovi pravilno prilegajo, da bo nahrbtnik med tekom stabilen in ne bo odskakoval.
- Uporabljajte ustrezne žepe za vodo ali hidracijske sisteme, če so na voljo, da se izognete dehidraciji med dolgotrajno aktivnostjo.

3. Varnost:

- Če ima vaš tekaški nahrbtnik odsevne elemente, poskrbite, da so ti dobro vidni, kadar ga uporabljate v slabih svetlobnih pogojih.

4. Vzdrževanje:

- Pri modelih z rezervoarji za vodo hidracijski sistem redno čistite in sušite, da preprečite razvoj bakterij.

5. Pogoji uporabe:

- Tekaški nahrbtnik je zasnovan za lahke obremenitve - izogibajte se pakiranju pretežkih predmetov, ki lahko vplivajo na ergonomijo in učinkovitost teka.

Dodatna opozorila za vse vrste nahrbtnikov

1. Zaščita pred poškodbami:

- Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, ki lahko predrejo material nahrtnika.
- Pred začetkom dejavnosti se prepričajte, da so vsi žepi zaprti, da preprečite izgubo vsebine.

2. Weather conditions:

- V primeru močnega dežja uporabite pokrivalo za dež, če je priloženo ali na voljo kot dodatna oprema.

3. Shranjevanje in prevoz:

- Po uporabi nahrtnik očistite in ga shranite v suhem prostoru, da preprečite nastanek plesni in neprijetnih vonjav.

Varningar för vandringsryggsäckar

1. Allmänna rekommendationer:

- Produkten är avsedd att användas under vandring och resor. Får inte användas som sittplats eller för att bära vassa föremål utan ordentligt skydd.
- Anpassa ryggsäckens kapacitet till typen av vandring och ditt fysiska tillstånd för att undvika överbelastning.

2. Säkerhet vid användning:

- Kontrollera att alla remmar, spännen och lås är ordentligt fastsatta innan du påbörjar vandringen.
- Överskrid inte den maximala belastning som anges av tillverkaren för att förhindra skador på ryggsäcken.

3. Under användning:

- Justera axelremmar, midjebälte och bröstrem efter din längd och figur för att säkerställa tillräcklig stabilitet och jämn viktfördelning.
- Se till att ryggsäcken inte begränsar din rörelsefrihet eller andning.

4. Förvaring:

- Undvik att förvara ryggsäcken i fuktiga utrymmen - materialet kan försvagas eller mögla.

Varningar för taktiska ryggsäckar

1. Allmänna rekommendationer:

- Produkten är avsedd för intensiv användning under krävande förhållanden. Använd inte som skyddsutrustning.
- Se till att ryggsäcken är ordentligt utrustad med Molle-tillbehör (om tillämpligt) för att undvika lösa föremål under användning.

2. Maximal belastning:

- Överbelasta inte ryggsäcken - överbelastning kan leda till skador på sömmar, blixtlås eller fästremmar.

3. Underhåll:

- Rengör regelbundet ryggsäcken från lera, damm och annan smuts med en fuktig trasa. Undvik att använda starka rengöringsmedel som kan skada materialet.

4. Vid användning:

- Se till att alla extra tillbehör är ordentligt fastsatta så att de inte begränsar rörligheten eller riskerar att fastna.

5. För barn och yngre användare:

- Taktiska ryggsäckar kan vara tunga - se till att yngre användare bara bär så mycket som de kan bära utan att överbelasta.

Varningar för ryggsäckar för löpning

1. Allmänna rekommendationer:

- Produkten är avsedd att användas vid löpning, cykling eller vandring i lätta förhållanden. Använd inte för att bärta tunga laster.
- Anpassa storleken på löparryggsäcken till din kroppsform för optimal komfort.

2. När du använder den:

- Se till att remmarna sitter korrekt så att ryggsäcken förblir stabil och inte studsar när du springer.
- Använd lämpliga vattenfickor eller vätskesystem, om sådana finns, för att undvika uttorkning under långvarig aktivitet.

3. Säkerhet:

- Om din löparryggsäck har reflekterande element, se till att de syns tydligt när du använder den i svagt ljus.

4. Underhåll:

- För modeller med vattenbehållare, rengör och torka vätskesystemet regelbundet för att undvika bakterietillväxt.

5. Användningsförhållanden:

- Löparryggsäcken är utformad för lätta laster - undvik att packa för tunga saker, eftersom det kan påverka ergonomin och löpningen.

Ytterligare varningar för alla typer av ryggsäckar

1. Skydd mot skador:

- Undvik kontakt med vassa föremål som kan punktera ryggsäckens material.
- Se till att alla fickor är stängda innan du påbörjar en aktivitet för att förhindra att du förlorar innehållet.

2. Väderförhållanden:

- Vid kraftigt regn, använd ett regnskydd om sådant medföljer eller finns som extra tillbehör.

3. Förvaring och transport:

- Rengör ryggsäcken efter användning och förvara den på en torr plats för att undvika mögel och obehaglig lukt.

Застереження для туристичних рюкзаків

1. Загальні рекомендації:

- Виріб призначений для використання під час походів і подорожей. Не використовуйте його як сидіння або для перенесення гострих предметів без належного захисту.
- Адаптуйте місткість рюкзака до типу походу та вашого фізичного стану, щоб уникнути перевантаження.

2. Безпека використання:

- Перед початком походу переконайтесь, що всі ремені, пряжки та замки належним чином застебнуті.
- Не перевищуйте максимальне навантаження, вказане виробником, щоб запобігти пошкодженню рюкзака.

3. Під час використання:

- Відрегулюйте плечові, поясний та нагрудний ремені відповідно до вашого зросту та фігури, щоб забезпечити достатню стійкість та рівномірний розподіл ваги.
- Переконайтесь, що рюкзак не обмежує свободу рухів і дихання.

4. Зберігання:

- Не зберігайте рюкзак у вологих приміщеннях - матеріал може ослабнути або запліснявіти.

Попередження для тактичних рюкзаків

1. Загальні рекомендації:

- Виріб призначений для інтенсивного використання в складних умовах. Не використовуйте як захисне спорядження.
- Переконайтесь, що рюкзак належним чином обладнаний аксесуарами Molle (за наявності), щоб уникнути випадіння предметів під час використання.

2. Максимальне навантаження:

- Не перевантажуйте рюкзак - перевантаження може привести до пошкодження швів, застібок-бліскавок або кріпильних ременів.

3. Догляд:

- Регулярно очищайте рюкзак від бруду, пилу та інших забруднень вологою ганчіркою. Уникайте використання сильних миючих засобів, які можуть пошкодити матеріал.

4. Під час використання:

- Переконайтесь, що всі додаткові аксесуари належним чином прикріплені, щоб вони не обмежували рухів і не створювали ризик зачепитися.

5. Для дітей та молодших користувачів:

- Тактичні рюкзаки можуть бути важкими - переконайтесь, що молодші користувачі несуть лише стільки, скільки вони можуть нести без перевантаження.

Попередження для бігових рюкзаків

1. Загальні рекомендації:

- Виріб призначений для використання під час бігу, їзди на велосипеді або трекінгу в легких умовах. Не використовуйте для перенесення важких вантажів.
- Відрегулюйте розмір бігового рюкзака відповідно до форми вашого тіла для оптимального комфорту.

2. Під час використання:

- Переконайтесь, що лямки правильно прилягають, щоб рюкзак залишався стабільним і не відскакував під час бігу.
- Використовуйте відповідні кишені для води або системи гідратації, якщо такі є, щоб уникнути зневоднення під час тривалої активності.

3. Безпека:

- Якщо ваш біговий рюкзак має світловідбиваючі елементи, переконайтесь, що вони добре помітні при використанні в умовах низької освітленості.

4. Обслуговування:

- У моделях з резервуарами для води регулярно чистіть і висушуйте систему гідратації, щоб уникнути розмноження бактерій.

5. Умови використання:

- Біговий рюкзак призначений для легких навантажень - уникайте занадто важких речей, які можуть вплинути на ергономіку та ефективність бігу.

Додаткові застереження для всіх типів рюкзаків

1. Захист від пошкоджень:

- Уникайте контакту з гострими предметами, які можуть проколоти матеріал рюкзака.
- Переконайтесь, що всі кишені закриті перед початком активності, щоб запобігти втраті вмісту.

2. Погодні умови:

- У разі сильного дощу використовуйте накидку від дощу, якщо вона є в комплекті або доступна як додатковий аксесуар.

3. Зберігання та транспортування:

- Після використання очистіть рюкзак і зберігайте його в сухому місці, щоб уникнути появи плісняви та неприємних запахів.

GUARANTEE CARD

Article name:
EAN code:
Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....

Kod EAN:.....

Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczątką sprzedawy oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, педалы, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnego napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přjmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalacní a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákoně opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgsstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoен for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummidele, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEM ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:
EAN-kood:
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat töödendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmisse kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaalid, käsnad, rattad, laagrid jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määrdunud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustöid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüdud asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRÄVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:

Code EAN:

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.

2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :

- d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
- d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.

3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.

4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.

5. La garantie ne couvre pas

- les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
- les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
- d'un montage et d'un entretien incorrects,
- les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.

6. La garantie est annulée en cas de :

- date d'expiration,
- d'autoréparation,
- de non-respect des règles de bon fonctionnement.

7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.

8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.

9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.

10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.

11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....

EAN-kód:.....

Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciavállaló névében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítához a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágyak stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratú idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezetten szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciavállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybevételéhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladt doleg szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladtól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:

Codice EAN:

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negozi, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti prateistas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokius sudedamuju dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminis turi būti su komplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atliki pats naudotojas.
9. Garantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabentimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisines gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokiomis teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....

EAN kods:.....

Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinotu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniķiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā troses, siksnes, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteņi, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikt pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Sanēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekkt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geimporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgrips, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantierever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de:
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articoului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovdă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparatie poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânerul din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparatie trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparatie. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....

EAN kód:.....

Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť pripať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prevzema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravilnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelns namn:.....

EAN-kod:.....

Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlätenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwisabisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гарантії надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем - розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця - дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявлених товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
 - механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
 - пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
 - неправильного монтажу та обслуговування,
 - пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, ремені, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
 - закінчення терміну придатності,
 - самостійного ремонту,
 - недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)

NOTATKI



NILSGROUP.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O., U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl